



カナダ大使館主催
子供向けカナダの図書を読む会

Pianomania! ピアノマニア!

カナダでは多くの子供たちが様々な楽器の弾き方を習うために音楽のレッスンに通います。中でもピアノは人気のある楽器の一つであり、多くの有名なカナダ人音楽家はそのピアノの技術の高さで知られています。

その中でも 2012 年は伝説的なカナダ人のピアニスト、グレン・グールドの生誕 80 周年に当たります。

10 月の読書会では、絵本「ピアノマニア!」を取り上げ、楽しい音楽やアニメーションなども交えながら、この偉大なピアニストの記念の年をお祝いします。



Photo by Jock Carroll

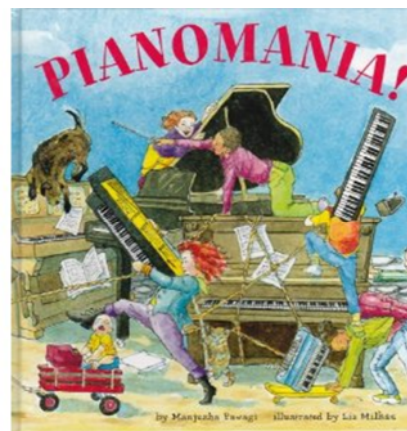
書籍情報

タイトル: 「Pianomania!」 ピアノマニア!

著者: Manjusha Pawagi

イラストレーター: Liz Milkau

出版社: Second Story Press、2003年



日時: 2012年10月30日 (火)、16:30~17:30

場所: カナダ大使館 E・H・ノーマン図書館 (地下2階)

対象: 3歳から12歳まで

言語: 英語、日本語

定員: 25名及び保護者

参加: 無料。個人単位での事前の予約が必要です。

申込: 参加者のお名前 (ローマ字表記) とお子様の年齢を記載の上、ファックス (03-5412-6287) かEメール (tokyo.lib-bib@international.gc.ca) でお申込ください。

* 参加されるお子様は、大人の方の付き添いが必要です。

お問い合わせ: カナダ大使館広報部

Tel : 03-5412-6305、Fax : 03-5412-6287、E-mail: tokyo.lib-bib@international.gc.ca



THE EMBASSY OF CANADA PRESENTS:
Canadian Book Reading for Children

"Pianomania!"



In Canada many children take music lessons to learn how to play different musical instruments. One of the most popular instruments is the piano, and there have been a number of famous Canadian musicians known for their piano playing skills.



As 2012 marks the 80th anniversary of the birth of Canadian piano legend Glenn Gould, we will celebrate this at our next Book Reading and feature the book "Pianomania!", with some lively piano music and animation.



Book information:

Title: "Pianomania!"

Author: Manjusha Pawagi

Illustrator: Liz Milkau

Publisher: Second Story Press, 2003



When?

Tuesday, October 30, 2012 (16:30 - 17:30)

Where?

Embassy of Canada E.H. Norman Library

Age limit: 3 to 12 years

Language: English/Japanese

Capacity:

25 children, plus their parents/guardians

Participation: Free of charge



Individual reservations should be made by fax to 03-5412-6287 or by e-mail (tokyo.lib-bib@international.gc.ca), indicating the names of participants and children's' age.



* Children must be accompanied by an adult.



Contact:

Embassy of Canada Public Affairs Section

Tel: 03-5412-6305, Fax: 03-5412-6287

E-mail: tokyo.lib-bib@international.gc.ca



L'AMBASSADE DU CANADA PRÉSENTE :
Lecture de contes canadiens pour enfants

« Pianomania! »

Au Canada, beaucoup d'enfants prennent des leçons de musique pour apprendre à jouer des instruments différents. L'un des instruments les plus populaires est le piano, et il y a nombreux de musiciens canadiens fameux qui sont connus pour leurs techniques du piano depuis longtemps.

Puisque l'année 2012 marque le 80^e anniversaire de la naissance du légendaire pianiste canadien Glenn Gould, nous le féliciterons à la prochaine lecture de contes et lirons le livre de « Pianomania! » avec les pièces de piano et les animations entraînantes.

Information du livre :

Titre : « Pianomania! »

Auteur/Illustrateur : Manjusha Pawagi

Conception graphique : Liz Milkau

Éditeur : Second Story Press, 2003

Quand?

Mardi, le 30 Octobre 2012 (16h30 - 17h30)

Lieu?

Bibliothèque E.H. Norman de l'Ambassade du Canada (niveau B2)

Limite d'âge : 3 à 12 ans

Langue : Anglais/japonais

Capacité d'accueil :

25 enfants, plus leurs parents/gardiens

Participation : Gratuite

L'inscription individuelle sera requise par fax au 03-5412-6287 ou par courriel (tokyo.lib-bib@international.gc.ca) en indiquant les noms des participants(es) et l'âge des enfants.

* Les enfants doivent être accompagnés d'un adulte.

Contact :

Section des Affaires publiques

Ambassade du Canada

Tél : 03-5412-6305, Télécopieur : 03-5412-6287

Courriel : tokyo.lib-bib@international.gc.ca